

12 ta' Frar, 1959

Imħallef:—

Onor. Dr. J. Caruana Colombo, B.Litt., LL.D.

Loreto terafa

versus

Dottor Carmelo Zammit ne.

**Komunjoni tal-Akkwisti — Amministrazzjoni — Mara —
Interdizzjoni — Kuratur — Beni Parafernali.**

Malli l-mara tizzewweg, il-frutti tal-beni tagħha jbdew jidhlu fil-komunjoni tal-akkwisti, jekk iż-żwieg ma tkunx sar b'xi mod li jeskludi din il-komunjoni; u għalhekk l-amministrazzjoni tal-beni parafernali tal-mara tghaddi fidejn ir-ragel.

Jekk il-mara kienet interdetta meta żżewġet, u kellha kuratur, b'dan kollu l-effetti legali tal-komunjoni tal-akkwisti ma jiġux modifkati, u ma hemm xejn fil-liġi li f'każ simili r-ragel għal xejn b'xejn ma għandux jamminis- tra l-beni ta' martu. B'hekk ma tkunx qegħda tiġi attakkata l-interdizzjoni tal-mara u n-nomina tal-kuratur; għalhekk b'daqshekk il-kuratur jibqa' kuratur, u tispiċċalk biss l-amministrazzjoni tal-beni tal-mara, sempliċement għalhekk ir-renti tal-beni tagħha ma għadhomx tagħha, imma saru jappartjenu biss lir-ragel bhala żewġha u kap tal-komun- joni tal-akkwisti.

B'daqshekk jibqgħu wkoll tsejnhu r-rimedji li l-liġi tagħti lil-mara għall-każ li żewġha jabbuza m'n-n dan il-poter tiegħu fl-amministrazzjoni ta' hwejjgħa.

Il-Qorti:— Rat l-att ta' citazzjoni li bih l-attur, wara li jippremetti illi b'digriet tas-Sekond'Awla tal-Qorti Civili tal-Maestà Tagħha r-Regina numru 1145/55 giet interdetta Francesca Mifsud, u gie nominat kuratur tagħha l-konvenut Dottor Carmelo Zammit; illi huwa żżewweg lill-imsem- mija Francesca Mifsud fit-12 ta' April 1955 (dok. A); illi wara dan iż-żwieg huwa talab lill-konvenut l-amministraz- zjoni tal-beni ta' martu, u għamel anki talba quddiem is- Sekond'Awla tal-Qorti Civili tal-Maestà Tagħha r-Regina, liema talba, però, giet miċhuda b'digriet numru 244/58 (dok. B); u illi l-frutti tal-beni ta' martu jidhlu fil-komun-

joni tal-akkwisti ezistenti bejnu u bejn martu, u l-amministrazzjoni tal-beni parafernali ta' martu tispetta lilu, skond il-ligi vigenti; jitlob illi, premissi d-dikjarazzjonijiet u l-provvedimenti necessarji, u prevja r-revoka tal-imsemmi digriet 244/58 moghti fil-5 ta' Marzu 1958 mis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili tal-Maestà Taghha r-Regina (relattivament għall-ewwel talba kontenuta fir-rikors), jiġi deċiż u dikjarat illi r-renti tal-beni ta' martu jidhlu fil-komunjoni tal-akkwisti ezistenti bejnu u martu, u illi l-amministrazzjoni tal-beni ta' martu tispetta lilu; u konsegwentement il-konvenut nomine jiġi inibit milli jamministra aktar il-beni ta' martu, biex huwa jkun jista' jamministra l-istess beni. Salv kull dritt ieħor tiegħu. Bl-ispejjeż;

Omissis;

Ikkunsidrat;

Illi b'rikors quddiem is-Sekond'Awla ta' din il-Qorti tal-14 ta' Jannar 1958 l-attur, wara li espona li martu Francesca, imwiela Mifsud, tinsab interdotta skond digriet numru 1145 tal-1955 moghti mill-istess Qorti; u li dik l-interdizzjoni saret meta martu kienet għada xebba, u bħala kuratur taghha ġie nominat il-konvenut; u illi, peress li l-frutti tal-beni ta' martu jidhlu fil-komunjoni tal-akkwisti, u l-amministrazzjoni tal-beni parafernali hi f'idejha, għat-termini tal-art. 1365(b) u 1375 tal-Kodiċi Civili, huwa kien kiteb lill-kuratur sabiex ma jindaha'x aktar f'din l-amministrazzjoni; u illi l-kuratur, fuq din l-ittra, kien talab provvediment b'rikors prezentat fid-29 ta' April 1957), però l-imsemmija Qorti ordnat lill-kuratur biex qabel xejn jirrendi l-kontijiet — haġa li huwa għamel, iżda l-kontijiet għadhom qiegħdin jiġu ezaminati mill-perit revizur; u illi huwa qiegħed isofri danni minn dan l-istat ta' fatt, peress li mir-renti ta' martu ma hu jdaħħal xejn u sadattant huwa tleef l-"allowance" li kellu mis-Social Service in vista tar-renti potenzjali ta' martu; barra minn dan, aktar ma jidm il-kuratur prezenti aktar ikun hemm spejjeż ġudizzjarji, u għalhekk iħoss li jkun opportun ukoll li huwa jiġi nominat kuratur ta' martu; u li huwa jixtieq li din il-kwistjoni tiġi eliminata mingħajr il-bżonn li jirrikorri fil-Qorti Konten-żjuża; talab li l-Qorti msemmija tagħti direttivi lill-kuratur

Dottor Carmelo Zammit sabiex huwa jkun jista' jinkassa direttament ir-renti tal-beni ta' martu u jamministra liberament l-istess beni, u li tissostitwixxi bih lill-kuratur prezenti Dottor Carmelo Zammit; salvi d-drittijiet u pendenzi mill-kontijiet tal-amministrazzjoni Is-Sekond'Awla ta' din il-Qorti, b'digriet tal-5 ta' Marzu 1958, candet it-talbiet tal-attur, ghal motivi li l-interdizzjoni ta' mart l-attur minnhabba demenza, u n-nomina ta' kuratur mill-Qorti minn qabel iż-żwieg mal-attur, jimmodifikaw l-effetti legali tal-komunjoni tal-akkwisti, kif gie deciż minn din il-Qorti fis-sentenza tat-30 ta' April 1889 fil-kawża fl-ismijiet "Giovanni Mangion et. vs. Annetto Chircop". (Vol. XII p. 218 et seq.); u fl-interess tal-interdetta mhijiex konsiljabbli s-sostituzzjoni tal-kuratur kif mitluba fir-rikors, almenu ghal issa;

III b'din il-kawża l-attur qiegħed jitlob ir-revoka tal-imsemmi digriet tal-5 ta' Marzu 1958, mogħti mis-Sekond'Awla ta' din il-Qorti, limitatament però għall-ewwel talba kontenuta fl-imsemmi rikors tiegħu, ċjoè qiegħed jitlob illi, peress li r-renti tal-beni ta' martu jidhlu fil-komunjoni tal-akkwisti bejnu u martu, u lilu tispetta wkoll l-amministrazzjoni tal-beni ta' martu, il-konvenut jigi inibit li jamministra ulterjorment l-istess beni, biex ikun jista' jamministrathom huwa. L-attur mhux qiegħed jitlob is-sostituzzjoni tiegħu bhala kuratur ta' martu;

III, skond il-liġi, minn meta Francesca Mifsud iżzewġet lill-attur, il-frutti tal-beni tagħha bdew jidhlu fil-komunjoni tal-akkwisti, billi ma firriżultax li meta sar dak iż-żwieg ġie effettwat bejniethom xi ftehim xort'oħra b'att publiku, jew li saret xi skritta nużjali bejn l-għarajjes li biha saru xi kondizzjonijiet li varjaw ir-regoli ta' dik il-komunjoni. Hu wkoll skond il-liġi li, minn meta żzewweġ lil Francesca Mifsud, lill-attur bdiet tmiss l-amministrazzjoni tal-beni parafernali tagħha. Għalhekk ma hemmx ebda motiv legali li għalhekk it-talba tal-attur ma għandhiex tigi milqugħa;

III l-konvenut jeċċepixxi li fil-każ prezenti l-effetti legali tal-komunjoni tal-akkwisti ma humiex applikabbli, għalhekk id-ċirkustanza tal-interdizzjoni ta' mart l-attur minnhabba demenza, u l-oħra tan-nomina ta' kuratur mill-Qorti

minn qabel ma Francesca Mifsud iżżewġet lill-attur, jimmodifikaw l-effetti legali tal-komunjoni tal-akkwisti; imma ma hemm xejn fil-liġi li meta jiġru ċirkustanzi bħal dawn l-effetti legali tal-komunjoni tal-akkwisti ma jibqgħux aktar applikabbli, jew għandhom jiġu modifikati, ċjoè li f'każi simili, ir-raġel għal xejn b'xejn ma għandux jamministra l-beni ta' martu u hekk jitlef id-drittijiet kollha li tagħtieh il-liġi. Il-konvenut jissottometti li l-oppożizzjoni tiegħu għat-talba tal-attur kienet u għadha motivata biss mill-obligu li huwa għandu bħala kuratur ta' mart l-attur; imma, kif tajjeb jirriveva l-attur, din l-azzjoni minnu nten-tata bl-ebda mod ma qiegħed biha jattakka l-interdizzjoni ta' martu jew in-nomina tal-konvenut bħala kuratur tagħha, u kwindi l-istess azzjoni bl-ebda mod ma hi inkonċil-jabbli mal-interdizzjoni u l-kurazija msemmijin; kull att tal-hajja ċivili li tista' tagħmel martu għandu jibqa' jsir mill-konvenut bħala kuratur tagħha, u lilu tispiċċa biss l-amministrazzjoni tal-beni tagħha; mhux bħala diminuzzjoni mill-kariga ta' kuratur, imma biss u sempliċement għaliex. skond il-liġi, ir-renti ma jappartjenux aktar u b'ebda mod lill-mart l-attur, imma jappartjenu biss lilu bħala żewġha u kap tal-komunjoni tal-akkwisti;

Il-konvenut jissottometti wkoll li d-dispożizzjonijiet regolanti l-istitut ta' din il-komunjoni f'ċirkustanzi speċjali, ċjoè meta l-interess tal-mara miżżewġa jkun hekk jirrikjedi, għandhom ikunu suxxettibbli għal xi temperament jew modifikazzjoni, imma l-konvenut ma jsemmi ebda waħda li minn dawn id-ċirkustanzi tirrikorri fil-każ taht konsiderazzjoni, blief forsi, kif huwa merament jallega, li l-attur għandu l-età ta' 65 sena, hu illetterat u inkapaċi li jagħmel sempliċi riċevuta tal-keru; ċirkustanzi dawn, però, anki jekk kollox hu kif jgħid il-konvenut, li mhumiex tali li minhabba fihom l-attur għandu jitlef id-drittijiet li tagħtieh l-istess liġi;

Il-konvenut ikompli jissottometti li, għalkemm fir-reġim tal-komunjoni tal-akkwisti r-raġel jista' jiddisponi mill-proprjetà tal-beni li jaqgħu f'dik il-komunjoni, il-liġi tagħti lill-mara ċerti rimedji meta l-konvenut ma gieb ebda prova li l-attur qiegħed jew hu bil-hsieb li jabbuza mill-imsem-

mijin poteri a dannu ta' martu. Del resto, ladarba l-konvenut ser jibqa' kuratur ta' mart l-attur, dan ma tantx ikun, anzi ma jkunx, f'pozizzjoni li jista' jabbuza minn dawk il-poteri; għaliex ma jkunx jista' joltrepassa l-limiti tal-amministrazzjoni. Jekk, mbgħad, l-attur jasal biex jagħmel xi abbuż simili, ikun allura l-każ li l-Qorti kompetenti, a domanda ta' kwalunkwe persuna, fosthom ċertament dawk li jsemmi l-konvenut, ċjoè hut mart l-attur, li tagħti dawk il-provvedimenti meħtieġa biex tissalvagwarda l-interessi u l-beni ta' martu;

Għal dawn ir-ragunijiet;

Prevoja revoka tad-digriet numru 244 mogħti mis-Sekond'Awla ta' din il-Qorti, fil-5 ta' Marzu 1958, limitatament però għall-ewwel talba kontenuta fir-rikors fuq im-semmi tal-attur tal-14 ta' Jannar ta' l-istess sena, tiddeċidi għat-tenur tad-dikjarazzjonijiet mitluba mill-attur fi-att ta' ċitazzjoni; u konsegwentement tinibixxi lill-konvenut milli jamministra aktar il-beni ta' mart l-attur. L-ispej-jeż iħallashom il-konvenut nomine.
